

Il-lista li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 24 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni : Il-Latvja

1. IL-LIBERTÀ TAL-MOVIMENT TAL-PERSUNI

It-Trattat li jistabbilixxi il-Komunità Ewropea;

31968 L 0360: Id-Direttiva tal-Kunsill 68/360/KEE tal-15 ta' Ottubru 1968 dwar it-tneħħija ta' restrizzjonijiet fuq il-moviment u r-residenza fi ħdan il-Komunità għal haddiema ta' l-Istati Membri u l-familji tagħhom (ĠU L 257, 19.10.1968, p. 13), kif l-aħħar emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21);

31968 R 1612: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 1612/68 tal-15 ta' Ottubru 1968 dwar il-moviment liberu għall-haddiema fi ħdan il-Komunità (ĠU L 257, 19.10.1968, p. 2), kif l-aħħar emendat bi:

- 31992 R 2434: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2434/92 tas-27.7.1992 (ĠU L 245, 26.8.1992, p. 1);

31996 L 0071: Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar haddiema li jintbaghtu jahdmu barra mill-pajjiż fil-qafas tal-provvista tas-servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1).

1. Fir-rigward tal-moviment liberu tal-haddiema u tal-libertà li jiġu provduti servizzi f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-ispostament temporanju ta' haddiema kif definit fl-Artikolu 1 tad- Direttiva 96/71/KE bejn il-Latvja fuq naha, u l-Belġju, r-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Irlanda, l-Italja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Ungerija, l-Olanda, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Isvezja u r-Renju Unit fuq in-naha l-oħra, l-Artikolu 39 u l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 49 tat-Trattat tal-KE għandhom japplikaw fl-intier tagħhom biss skond id-disposizzjonijiet transitorji stipulati fil-paragrafi 2 sa 14.

2. B'deroga mill-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 u sa l-aħħar tal-perijodu ta' sentejn wara d-data ta' l-adeżjoni, l-Istati Membri attwali ser japplikaw miżuri nazzjonali, jew dawk li joħorġu minn xi ftehim bilaterali, biex jirregolaw l-aċċess għas-swieq tax-xogħol tagħhom minn ċittadini Latvjani. L-Istati Membri attwali jistgħu jkomplu japplikaw dawn il-miżuri sa l-aħħar tal-perijodu ta' hames snin wara d-data ta' l-adeżjoni.

Ċittadini Latvjani li jkunu jaħdmu f'xi Stat Membru attwali fid-data ta' l-adeżjoni u li kienu thallew jidhlu fis-suq tax-xogħol ta' dak l-Istat Membru għal perijodu mingħajr interruzzjoni ta' 12-il xhar jew iktar għandhom igawdu aċċess għas-suq tax-xogħol ta' dak l-Istat Membru iżda mhux għas-suq tax-xogħol ta' Stati Membri oħra li japplikaw xi miżuri nazzjonali.

Ċittadini Latvjani li thallew jidhlu fis-suq tax-xogħol ta' xi Stat Membru attwali wara l-adeżjoni għal perijodu mingħajr interruzzjoni ta' 12-il xhar jew iktar għandhom ukoll igawdu l-istess drittijiet.

Iċ-ċittadini Latvjani msemija fit-tieni u fit-tielet sub-paragrafi ta' hawn qabel jiefqu milli jgawdu d-drittijiet li hemm f'dawk is-sub-paragrafi jekk minn jeddhom jitolqu mis-suq tax-xogħol ta' l-Istat Membru attwali in kwistjoni.

Ċittadini Latvjani li li jkunu jaħdmu skond il-liġi f'xi Stat Membru attwali fid-data ta' l-adeżjoni, jew matul xi perijodu li fih ikunu applikati miżuri nazzjonali, u li kienu thallew jidhlu fis-suq tax-xogħol ta' dak l-Istat Membru għal perijodu ta' inqas minn 12-il xhar ma għandhomx igawdu dawn id-drittijiet.

3. Qabel l-aħħar tal-perijodu ta' sentejn wara d-data ta' l-adeżjoni, il-Kunsill għandu jeżamina l-mod kif qed jaħdmu d-disposizzjonijiet transitorji stipulati fil-paragrafu 2, abbażi ta' rapport mill-Kummissjoni.

Hekk kif dan l-eżami jintemm, u mhux aktar tard mill-aħħar tal-perijodu ta' sentejn wara d-data ta' l-adeżjoni, l-Istati Membri attwali għandhom javżaw lill-Kummissjoni jekk humiex ser ikompli japplikaw miżuri nazzjonali jew miżuri li joħorgu minn xi ftehim bilaterali, jew jekk humiex se japplikaw l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 minn dakinhar 'l quddiem. Fin-nuqqas ta' dan l-avviż, l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 għandhom japplikaw.

4. Fuq talba tal-Latvja, jista' jsir eżami għal darb'ohra. Il-proċedura li hemm referenza għaliha fil-paragrafu 3 għandha tapplika u għandha tintemm fi żmien sitt xhur minn meta tasal it-talba tal-Latvja.

5. Stat Membru li jżomm fis-seħh miżuri nazzjonali jew miżuri li joħorgu minn xi ftehim bilaterali fl-aħħar tal-perijodu ta' hames snin imsemmi fil-paragrafu 2 jista', f'każ ta' taqlib serju jew ta' theddida ta' taqlib serju fis-suq tax-xogħol tiegħu u wara li javża lill-Kummissjoni, ikompli japplika dawn il-miżuri sa l-aħħar tal-perijodu ta' seba' snin wara d-data ta' l-adeżjoni. Fin-nuqqas ta' dan l-avviż, l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 għandhom japplikaw.

6. Matul il-perijodu ta' seba' snin wara d-data ta' l-adeżjoni, dawk l-Istati Membri fejn l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 japplikaw fir-rigward ta' ċittadini Latvjani bis-saħħa tal-paragrafi 3, 4 jew 5, u li jkunu qed joħorgu permessi tax-xogħol lil ċittadini tal-Latvja għal skopijiet ta' kontroll matul dan il-perijodu, ser jagħmlu dan b'mod awtomatiku.

7. Dawk l-Istati Membri fejn l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 japplikaw fir-rigward ta' ċittadini Latvjani bis-saħħa tal-paragrafi 3, 4 jew 5, jistghu jirrikorru għall-proċeduri stipulati fis-sub-paragrafi ta' hawn taħt sa l-aħħar tal-perijodu ta' seba' snin wara d-data ta' l-adeżjoni.

Meta xi Stat Membru li hemm referenza għalih fl-ewwel sub-paragrafu ta' qabel jgħaddi minn jew jipprevedi taqlib fis-suq tax-xogħol tiegħu li jista' jhedded b'mod serju l-livell ta' l-għajxien jew il-livell ta' l-impjiegi f'reġjun jew f'tip ta' xogħol partikolari, dak l-Istat Membru għandu jinforma b'dan lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra u għandu jipprovdi lhom l-informazzjoni rilevanti kollha. Abbażi ta' din l-informazzjoni, l-Istat Membru jista' jitlob lill-Kummissjoni biex tiddikjara li l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru.

1612/68, għandha tiġi sospiza fl-intier jew f'parti minnha, sabiex ireġġa' lura għan-normal is-sitwazzjoni f'dak ir-reġjun jew tip ta' xogħol. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar is-sospensjoni, it-tul ta' żmien u l-iskop tagħha, sa mhux aktar tard minn ġimagħtejn wara li taslilha dik it-talba u għandha tavża lill-Kunsill b'din id-deċiżjoni. Stat Membru jista', fi żmien ġimagħtejn mid-data tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni, jitlob lill-Kunsill biex jannulla jew jemenda d-Deċiżjoni. Il-Kunsill għandu jaġixxi fuq dik it-talba b'maġġoranza kwalifikata fi żmien ġimagħtejn.

Stat Membru li hemm referenza għalih fl-ewwel sub-paragrafu, f'każijiet urġenti u eċċezzjonali, jista' jissospendi l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68, u wara jaġhti avviż motivat *ex-post* lill-Kummissjoni.

8. Sakemm l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 hija sospiza bis-sahha tal-paragrafi 2 sa 5 u 7 ta' hawn qabel, l-Artikolu 11 tar-Regolament ghandu japplika fil-Latvja fir-rigward ta' cittadini ta' l-Istati Membri attwali, u fl-Istati Membri attwali fir-rigward ta' cittadini Latvjani, skond il-kondizzjonijiet li ġejjin:

- il-membri tal-familja ta' haddiem li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 10(1)(a) tar-Regolament, li jirresjedu skond il-liġi ma' dak il-haddiem fit-territorju ta' xi Stat Membru fid-data ta' l-adeżjoni, għandhom ikollhom, ma' l-adeżjoni, aċċess immedjat għas-suq tax-xogħol ta' dak l-Istat Membru. Dan ma japplikax għall-membri tal-familja ta' haddiem li thalla jidhol skond il-liġi fis-suq tax-xogħol ta' dak l-Istat Membru għal perijodu ta' inqas minn 12-il xahar ;
- il-membri tal-familja ta' haddiem li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 10(1)(a) tar-Regolament, li jirresjedu skond il-liġi ma' dak il-haddiem fit-territorju ta' xi Stat Membru minn data li tiġi wara d-data ta' l-adeżjoni, izda matul il-perijodu li fih id-disposizzjonijiet transitorji stipulati hawn qabel japplikaw, għandhom ikollhom aċċess għas-suq tax-xogħol ta' l-Istat Membru konċernat ladarba jkunu ilhom residenti fl-Istat Membru konċernat għal ta' l-anqas tmintax-il xahar jew mit-tielet sena wara d-data ta' l-adeżjoni, skond liema tiġi l-ewwel.

Dawn id-disposizzjonijiet huma bla preġudizzju għal miżuri li huma aktar favorevoli kemm jekk huma miżuri nazzjonali kif ukoll jekk joħorgu minn xi ftehim bilaterali.

9. Sakemm ċerti disposizzjonijiet tad-Direttiva 68/360/KEE ma jistgħux jiġu mifruda minn dawk tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 li l-applikazzjoni tagħhom hija differita konformement mal-paragrafi 2 sa 5 u 7 u 8, il-Latvja u l-Istati Membri attwali jistgħu jidderogaw minn dawk id-disposizzjonijiet sakemm ikun meħtieġ għall-applikazzjoni tal-paragrafi 2 sa 5 u 7 u 8.
10. Kull meta miżuri nazzjonali, jew miżuri li joħorgu minn xi ftehim bilaterali, huma applikati mill-Istati Membri attwali bis-saħħa tad-disposizzjonijiet transitorji stipulati hawn qabel, il-Latvja tista' żżomm fis-seħħ miżuri ekwivalenti fir-rigward ta' ċittadini ta' l-Istat jew Stati Membri konċernati.
11. Jekk l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68 hija sospiza minn xi Stat Membru attwali, il-Latvja tista' tirrikorri għall-proċeduri stipulati fil-paragrafu 7 fir-rigward tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Estonja, tal-Litwanja, ta' l-Ungerija, tal-Polonja, tas-Slovenja jew tas-Slovakkja. Matul perijodi bħal dawn, il-permessi tax-xogħol mahruġa mil-Latvja għal skopijiet ta' kontroll lil ċittadini tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Estonja, tal-Litwanja, ta' l-Ungerija, tal-Polonja, tas-Slovenja jew tas-Slovakkja għandhom jinħarġu b'mod awtomatiku.
12. Kull Stat Membru attwali li japplika miżuri nazzjonali skond il-paragrafi 2 sa 5 u 7 sa 9, jista' jdaħħal, taħt il-liġi nazzjonali, liberta' ta' moviment akbar minn dik li tkun teżisti fid-data ta' l-adeżjoni, inkluż aċċess shiħ għas-suq tax-xogħol. Mit-tielet sena wara d-data ta' l-adeżjoni, kull Stat Membru attwali li japplika miżuri nazzjonali jista' f'kull ħin jiddeċiedi li minflok japplika l-Artikoli 1 sa 6 tar-Regolament (KEE) Nru. 1612/68. Il-Kummissjoni għandha tkun infurmata b'deċizzjonijiet bħal dawn.

13. Sabiex jilqgħu għal taqlib serju jew xi theddida ta' taqlib serju f' setturi speċifiċi ta' servizzi sensittivi fis-swieq tax-xogħol tagħhom li jistgħu jseħhu f' ċerti reġjuni minhabba l-provvista ta' servizzi minn pajjiz għall-ieħor, kif definit fl-Artikolu 1 tad-Direttiva 96/71/KE, u sakemm ikunu japplikaw miżuri nazzjonali jew dawk li joħorgu minn xi ftehim bilaterali fir-rigward tal-moviment liberu ta' haddiema Latvjani bis-saħħa tad-disposizzjonijiet transitorji stipulati hawn qabel, il-Ġermanja u l-Awstrija jistgħu, wara li javżaw lill-Kummissjoni, jidderogaw mill-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 49 tat-Trattat tal-KE bl-iskop li jillimitaw fil-kuntest tal-provvista ta' servizzi minn kumpanniji stabbiliti fil-Latvja, l-ispostament temporanju tal-haddiema li d-dritt tagħhom li jiksbu xogħol fil-Ġermanja u l-Awstrija huwa soġġett għal miżuri nazzjonali.

Il-lista ta' setturi tas-servizzi li jistgħu jaqgħu taħt din id-deroga hi kif ġej:

- fil-Ġermanja:

Settur	kodiċi NACE ^(*) , sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor
Kostruzzjoni, inklużi ferġat relatati	45.1 sa 4; Attivitajiet innizzjati fl-Anness tad-Direttiva 96/71/KE
Tindif industrijali	74.70 Tindif industrijali
Servizzi oħra	74.87 L-attivitajiet ta' dekoraturi interni biss

- fl-Awstrija

Settur	kodiċi NACE ^(*) , sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor
Attivitajiet ta' servizzi ta' l-ortikultura	01.41
Il-qtugħ, it-tingir u t-tlestija tal-ġebbla	26.7
Il-manifattura ta' strutturi tal-metall u ta' partijiet ta' strutturi	28.11
Kostruzzjoni, inklużi ferġat relatati	45.1 sa 4; Attivitajiet imnizzlin fl-Anness tad-Direttiva 96/71/KE
Attivitajiet ta' sigurtà	74.60
Tindif industrijali	74.70
Kura fid-dar	85.14
Xogħol soċjali u attivitajiet mingħajr akkomodazzjoni	85.32

(*) NACE: ara 31990 R 3037: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3037/90 tad-9 ta' Ottubru 1990 dwar il-klassifikazzjoni statistika ta' l-attivitajiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea (ĠU L 293, 24.10.1990, p.1), kif l-aħħar emendat bi 32002 R 0029: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 29/2002 tad-19.12.2001 (ĠU L 6, 10.01.2002, p. 3).

Sakemm il-Ġermanja jew l-Awstrija jidderogaw mill-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 49 tat-Trattat tal-KE skond is-sub-paragrafi ta' hawn qabel, il-Latvja tista' tiehu miżuri ekwivalenti wara li tavża lill-Kummissjoni.

L-effett ta' l-applikazzjoni ta' dan il-paragrafu ma għandux iwassal għal kondizzjonijiet iktar ristrettivi għall-ispostament temporanju ta' haddiema fil-kuntest tal-provvista ta' servizzi minn pajjiż għall-iehor bejn il-Ġermanja jew l-Awstrija u l-Latvja minn dawk li jkunu fis-sehħ fid-data ta' l-iffirmar tat-Trattat ta' l-Adeżjoni.

14. L-effett ta' l-applikazzjoni tal-paragrafi 2 sa 5 u ta' 7 sa 12 ma għandux iwassal għal kondizzjonijiet ta' aċċess iktar ristrettivi għas-swieq tax-xogħol ta' l-Istati Membri attwali għal ċittadini Latvjani minn dawk li jkunu fis-sehħ fid-data ta' l-iffirmar tat-Trattat ta' l-Adeżjoni.

Minkejja l-applikazzjoni tad-disposizzjonijiet stipulati fil-paragrafi 1 sa 13, l-Istati Membri attwali għandhom jagħtu preferenza lil haddiema ċittadini ta' l-Istati Membri fuq haddiema ċittadini ta' pajjiż terz f' dak li għandu x'jaqşam ma' l-aċċess għas-suq tax-xogħol tagħhom matul kull perijodu fejn jiġu applikati miżuri nazzjonali jew dawk li joħorgu minn xi ftehim bilaterali.

Haddiema emigranti Latvjani u l-familji tagħhom li jirresjedu skond il-liġi u li jaħdmu fi Stat Membru iehor jew haddiema emigranti minn Stati Membri ohra u l-familji tagħhom li jirresjedu skond il-liġi u li jaħdmu fil-Latvja ma għandhomx jiġu ttrattati b'mod iktar ristrettiv minn dawk il-persuni minn pajjiżi terzi li jirresjedu u jaħdmu f'dak l-Istat Membru jew fil-Latvja rispettivament. Barra minn hekk, fl-applikazzjoni tal-prinċipju ta' preferenza Komunitarja, haddiema emigranti minn pajjiżi terzi li jirresjedu u jaħdmu fil-Latvja ma għandhomx jiġu ttrattati aħjar minn ċittadini tal-Latvja.

2. IL-LIBERTÀ LI JIĠU PROVDUTI SERVIZZI

1. 31994 L 0019: Id-Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 1994 dwar skemi ta' garanzija tad-depożiti (ĠU L 135, 31.5.1994, p. 5).

B'deroga mill-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 94/19/KE, il-livell minimu ta' garanzija ma għandux japplika għal-Latvja sal-31 ta' Dicembru 2007. Il-Latvja għandha tiżgura li l-iskema ta' garanzija tad-depożiti tagħha tipprovdi kopertura ta' mhux anqas minn EUR 10 000 sal-31 ta' Dicembru 2005, u ta' mhux anqas minn EUR 15 000 mill-1 ta' Jannar 2006 sal-31 ta' Dicembru 2007.

Matul il-perijodu transitorju l-Istati Membri l-oħra jżommu d-dritt li jwaqqfu fergħa ta' xi istituzzjoni ta' kreditu Latvjana stabbilita fuq it-territorji tagħhom milli topera jekk u sakemm din il-fergħa ma tkunx ingħaqdet ma' skema ta' garanzija tad-depożiti rikonoxxuta uffiċjalment fit-territorju ta' l-Istat Membru konċernat sabiex tkopri d-differenza bejn il-livell ta' garanzija tal-Latvja u l-livell minimu li hemm referenza għalih fl-Artikolu 7(1).

2. 31997 L 0009: Id-Direttiva 97/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Marzu 1997 dwar skemi għall-kumpens ta' l-investituri (ĠU L 84, 26.3.1997, p. 22).

B'deroga mill-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 97/9/KE, il-livell minimu ta' kumpens ma għandux japplika għal-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2007. Il-Latvja għandha tiżgura li l-iskema għall-kumpens ta' l-investituri tagħha ttipprovdi kopertura ta' mhux anqas minn EUR 10 000 sal-31 ta' Diċembru 2005, u ta' mhux anqas minn EUR 15 000 mill-1 ta' Jannar 2006 sal-31 ta' Diċembru 2007.

Matul il-perijodu transitorju l-Istati Membri l-oħra jżommu d-dritt li jwaqqfu fergħa ta' xi ditta ta' l-investiment Latvjana stabbilita fuq it-territorji tagħhom milli topera jekk u sakemm din il-fergħa ma tkunx ingħaqdet ma' skema għall-kumpens ta' l-investituri rikonoxxuta uffiċjalment fit-territorju ta' l-Istat Membru konċernat sabiex tkopri d-differenza bejn il-livell ta' kumpens tal-Latvja u l-livell minimu li hemm referenza għalih fl-Artikolu 4(1).

3. IL-MOVIMENT LIBERU TAL-KAPITAL

It-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea;

It-Trattat li jistabbilixxi il-Komunità Ewropea.

Minkejja l-obbligi fit-Trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea, il-Latvja tista' zzomm fis-sehh ghal seba' snin mid-data ta' l-adeżjoni r-regoli stipulati fil-leġislazzjoni tagħha li jeżistu fil-waqt ta' l-iffirmar ta' dan l-Att dwar l-akkwist ta' art agrikola u foresti minn ċittadini ta' l-Istati Membri u minn kumpanniji ffurmati skond il-ligijiet ta' Stat Membru ieħor u li la huma stabbiliti jew registrati u l-anqas ma għandhom ferġha lokali jew aġenzija fil-Latvja. Fir-rigward ta' l-akkwist ta' art agrikola u foresti, ċittadin ta' xi Stat Membru fl-ebda każ ma jista' jigi ttrattat b'mod anqas favorevoli minn kif kien ittrattat fid-data ta' l-iffirmar tat-Trattat ta' l-Adeżjoni jew b'mod iktar restrittiv minn kif jigi ttrattat ċittadin ta' pajjiż terz.

Ċittadini ta' Stat Membru ieħor li jkunu jridu jistabilixxu ruhhom bħala bdiewa li jaħdmu għal rashom u li jirrisjedu fil-Latvja, u li jkunu ilhom residenti skond il-ligi u attivi fil-biedja fil-Latvja għal mill-anqas tliet snin wara xulxin, ma għandhomx ikunu soġġetti għad-disposizzjonijiet tas-sub-paragrafu ta' qabel jew għal xi proċeduri għajr dawk li huma soġġetti għalihom ċittadini tal-Latvja.

Revizjoni ġenerali ta' dawn il-mizuri transitorji għandha ssir fit-tielet sena wara d-data ta' l-adeżjoni. Għal dan il-ghan, il-Kummissjoni għandha tissottometti rapport lill-Kunsill. Il-Kunsill, fuq proposta mill-Kummissjoni, jista' b'mod unanimu jiddeċiedi li jqassar jew iwaqqaf il-perijodu transitorju indikat fl-ewwel paragrafu.

Jekk ikun hemm xhieda biżżejjed li, ma' l-iskadenza tal-perijodu transitorju, ser ikun hemm taqlib serju jew theddid ta' taqlib serju fis-suq ta' l-art agrikola fil-Latvja, il-Kummissjoni, fuq it-talba tal-Latvja, għandha tiddeċiedi dwar l-estensjoni ta-perijodu transitorju għal massimu ta' tliet snin.

4. L-AGRIKOLTURA

A. IL-LEĠISLAZZJONI DWAR L-AGRIKOLTURA

1. 31991 R 2092: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 2092/91 ta' l-24 ta' Ġunju 1991 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u l-indikazzjonijiet li jirreferu għaliha fuq prodotti agrikoli u oġġetti ta' l-ikel (ĠU L 198, 22.7.1991, p. 1), kif l-aħħar emendat bi:

– 32002 R 0473: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 473/2002 tal-15.3.2002 (ĠU L 75, 16.3.2002, p. 21).

B'deroga mill-Artikolu 6(1), (2) u (3) tar-Regolament (KEE) Nru. 2092/91, l-użu fil-biedja organika ta' żerriegħa li mhix trattata, ta' materjal tat-taħwil u ta' materjal li jkattar li mhumix prodotti bil-metodu tal-produzzjoni organika għandhom ikunu permessi fil-Latvja sa l-1 ta' Jannar 2006.

B'deroga mill-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KEE) Nru. 2029/91, l-użu ta' zokkor li mhux organiku li mhux prodott bil-metodu tal-produzzjoni organika bħala għalf tan-naħal addizzjonali fi mgiebaħ organiċi għandu jkun permess fil-Litwanja sa l-1 ta' Jannar 2006.

B'deroga mill-Artikolu 6(1) u (2) tar-Regolament (KEE) Nru. 2029/91, l-użu ta' preparazzjonijiet tal-permanganat tal-potassju fil-biedja organika għandu jkun permess fil-Latvja għal perijodu ta' 18-il xahar mid-data ta' l-ażerzjoni.

2. 31997 R 2597: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2597/97 tat-18 ta' Diċembru 1997 li jistipula regoli addizzjonali dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib għall-ħalib tax-xorb (ĠU L 351, 23.12.1997, p. 13), kif l-aħħar emendat bi:

– 31999 R 1602: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1602/1999 tad-19.7.1999 (ĠU L 189, 22.7.1999, p. 43).

B'deroga mill-Artikolu 3(1)(b) u (ċ) tar-Regolament (KE) Nru. 2597/97, il-htigiet li għandhom x'jaqsmu mal-kontenut ta' xaham ma għandhomx japplikaw għall-halib tax-xorb prodott fil-Latvja għal perijodu ta' hames snin mid-data ta' l-adeżjoni. Halib tax-xorb li mhux konformi mal-htigiet li għandhom x'jaqsmu mal-kontenut ta' xaham jista' jkun kummerċjalizzat fil-Latvja biss jew ikun esportat lejn pajjiż terz.

3. 31999 R 1254: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1254/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-laħam taċ-ċanga u tal-vitella (ĠU L 160, 26.6.1999, p. 21), kif l-aħħar emendat bi:

– 32001 R 2345 Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2345/2001 tat-30.11.2001 (ĠU L 315, 1.12.2001, p. 29).

B'deroga mill-Artikolu 3(f) tar-Regolament (KE) Nru. 1254/1999, il-Latvja tista' sa l-aħħar tas-sena 2006 tikkonsidra baqar tar-razez imnizzla fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2342/1999 li jstipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1254/1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-laħam taċ-ċanga u tal-vitella fir-rigward ta' skemi ta' premium¹, bhala eligibbli għall-premium tal-baqar li jreddgħu kif hemm fis-Sub-sezzjoni 3 tar-Regolament (KE) Nru. 1254/1999, sakemm ikunu ġew mogħtija għar-refgħa jew inseminati minn gniedes ta' razza tal-laħam.

¹ ĠU L 281, 4.11.1999, p. 30.

B. IL-LEĠISLAZZJONI VETERINARJA U FITOSANITARJA

I. IL-LEĠISLAZZJONI VETERINARJA

1. 31964 L 0433: Id-Direttiva tal-Kunsill 64/433/KEE dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa għall-produzzjoni u l-*marketing* ta' laħam frisk (ĠU P 121, 29.7.1964, p. 2012 u wara emendata u kkonsolidata fil-ĠU L 268, 24.9.1991, p. 71), kif l-aħħar emendata bi:

– 31995 L 0023: Id-Direttiva tal-Kunsill 95/23/KE tat-22.6.1995 (ĠU L 243, 11.10.1995, p. 7);

31971 L 0118: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/118/KEE tal-15 ta' Frar 1971 dwar problemi ta' saħħa li jolqtu l-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' laħam frisk tat-tigieġ (ĠU L 55, 8.3.1971, p. 23 u wara emendata u aġġornata fil-ĠU L 62, 15.3.1993, p. 6), kif l-aħħar emendata bi:

– 31997 L 0079: Id-Direttiva tal-Kunsill 97/79/KE tat-18.12.1997 (ĠU L 24, 30.1.1998, p. 31);

31977 L 0099: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/99/KEE tal-21 ta' Diċembru 1976 dwar problemi ta' saħħa li jolqtu l-produzzjoni u l-*marketing* ta' prodotti tal-laħam u ċerti prodotti oħra li ġejjin mill-bhejjem (ĠU L 26, 31.1.1977, p. 85 u wara emendata u aġġornata fil-ĠU L 57, 2.3.1992, p. 4), kif l-aħħar emendata bi:

– 31997 L 0076: Id-Direttiva tal-Kunsill 97/76/KE tas-16.12.1997 (ĠU L 10, 16.1.1998, p. 25);

31991 L 0493: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/493/KEE tat-22 ta' Lulju 1991 li tistipula l-kondizzjonijiet tas-saħħa għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti tas-sajd (ĠU L 268, 24.9.1991, p.15), kif l-aħħar emendata bi:

– 31997 L 0079: Id-Direttiva tal-Kunsill 97/79/KE tat-18.12.1997 (ĠU L 24, 30.1.1998, p. 31);

31992 L 0046: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/46/KEE tas-16 ta' Ġunju 1992 li tistipula r-regoli tas-saħħa dwar il-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' ħalib nej, ħalib trattat bis-sħana u prodotti ibbażati fuq il-ħalib (ĠU L 268, 14. 9. 1992, p. 1), kif l-aħħar emendata bi:

– 31996 L 0023: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE tad-29.4.1996 (ĠU L 125, 23.5.1996, p. 10);

31994 L 0065: Id-Direttiva tal-Kunsill 94/65/KE tal-14 ta' Diċembru 1994 li tistipula l-htigiet għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' laħam ikkapuljat u ta' preparazzjonijiet tal-laħam (ĠU L 368, 31.12.1994, p. 10).

(a) Il-htigiet strutturali stipulati fl-Anness I tad-Direttiva 64/433/KEE, fl-Anness I tad-Direttiva 71/118/KEE, fl-Annessi A u B tad-Direttiva 77/99/KEE, fl-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE, fl-Anness B tad-Direttiva 92/46/KEE u fl-Anness I tad-Direttiva 94/65/KE ma għandhomx japplikaw għal stabbilimenti fil-Latvja imnizzlin fl-Appendiċi A ta' dan l-Anness sal-31 ta' Diċembru 2005, skond il-kundizzjonijiet stipulati hawn taħt.

- (b) Sakemm l-istabbilimenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu (a) ta' hawn qabel igawdu mid-disposizzjonijiet ta' dak il-paragrafu, il-prodotti li joriġinaw minn daww l-istabbilimenti għandhom jitqiegħdu biss fis-suq domestiku jew jiġu użati għal aktar ipproċessar fi stabbilimenti domestiċi li huma wkoll koperti mid-disposizzjonijiet tal-paragrafu (a), irrispettivament mid-data tal-*marketing*. Dawn il-prodotti għandhom iġibu marka speċjali tas-saħħa.

Fil-każ ta' prodotti tas-sajd friski, ppreparati u pproċessati, dawn għandhom jitqiegħdu biss fis-suq domestiku jew jiġu immaniġġati jew ipproċessati aktar fl-istess stabbiliment, irrispettivament mid-data tal-*marketing*. Prodotti tas-sajd friski, ppreparati jew ipproċessati, għandhom ikunu mgeżwra u/jew imballaġġ f'unitajiet kummerċjali u għandhom iġibu marka speċjali tas-saħħa.

Is-sub-paragrafu ta' qabel japplika wkoll għal kull prodott li joriġina minn stabbilimenti tal-laħam integrati, fejn parti mill-istabbiliment taqa' taħt id-diposizzjonijiet tal-paragrafu (a).

L-istabbiliment ta' l-ipproċessar tal-ħalib imniżżel fl-Appendiċi A ta' dan l-Anness jista' jirċievi kunsinni ta' ħalib nej minn azjendi tal-ħalib li mhumiex konformi ma' l-Anness A, Kapitolu IV, A (1) tad-Direttiva 92/46/KEE, sakemm daww azjendi huma msemmija fuq lista miżmuma għal dak l-iskop mill-awtoritajiet Latvjani.

Fl-2005, ħalib nej ikkunsinnjat minn daww l-azjendi li mhumiex konformi ma' l-Anness A, Kapitolu VI, A (1) tad-Direttiva 92/46/KEE jistgħu jintużaw biss għall-manifattura ta' ġobon b'perijodu ta' maturazzjoni ta' 'l fuq minn 60 jum.

- (ċ) Il-Latvja ghandha tiżgura li tikkonforma b'mod gradwali mal-htigiet strutturali li hemm referenza ghalihom fil-paragrafu (a) skond it-termini taż-żmien imnizzla fl-Appendiċi A ta' dan l-Anness biex ikunu imsewwija n-nuqqasijiet eżistenti. Il-Latvja ghandha tiżgura li jkunu jistgħu ikomplu joperaw biss dawk l-istabbilimenti li sal-31 ta' Diċembru 2005 ikunu konformi b'mod shiħ ma' dawn il-htigiet. Il-Latvja ghandha tissottometti rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar il-progress milhuq f'kull wieħed mill-istabbilimenti mnizzla fl-Appendiċi A, flimkien ma' lista ta' l-istabbilimenti li jkunu temmew l-iżviluppi matul is-sena partikulari.
- (d) Il-Kummissjoni tista' taġġorna l-Appendiċi A li hemm referenza ghalih fil-paragrafu (a) qabel l-adeżjoni u sal-31 ta' Diċembru 2005, u f'dan il-kuntest tista' żżid b'numru limitat jew tneħhi stabbilimenti individwali, skond il-progress li jkun sar fir-rimedju tan-nuqqasijiet eżistenti u tar-riżultat tal-proċess ta' sorveljar.

Regoli dettaljati ta' implimentazzjoni biex jiżguraw l-operat bla xkiel tar-regim transitorju ta' hawn qabel ghandhom jiġu adottati skond l-Artikolu 16 tad-Direttiva 64/433/KEE, l-Artikolu 21 tad-Direttiva 71/118/KEE, l-Artikolu 20 tad-Direttiva 77/99/KEE, l-Artikolu 15 tad-Direttiva 91/493/KEE, l-Artikolu 31 tad-Direttiva 92/46/KEE u l-Artikolu 20 tad-Direttiva 94/65/KE.

2. 32002 R 1774: Ir-Regolament (KE) Nru. 1774/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 2002 li jistipula regoli dwar is-saħħa rigward prodotti sekondarji mill-bhejjem li mhum iex maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 273, 10.10.2002, p. 1).

- (a) Il-ħtiġiet strutturali li hemm referenza għalihom fl-Appendiċi B ta' dan l-Anness fir-rigward ta' l-Anness V, il-Kapitolu I, u l-Anness VII, il-Kapitolu I, tar-Regolament (KE) Nru. 1774/2002 ma għandhomx japplikaw għall-istabbilimenti fil-Latvja mnizzla fl-Appendiċi B sal-31 ta' Diċembru 2004, bil-kondizzjonijiet imnizzla hawn taht.
- (b) L-istabbilimenti li hemm referenza għalihom fil-paragrafu (a) jistgħu jimmaniġġjaw, jipproċessaw u jaħżnu materjal tal-Kategorija 3 biss kif imfisser fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru. 1774/2002. Sakemm l-istabbilimenti msemija jibbenefikaw mid-disposizzjonijiet ta' dak il-paragrafu, il-prodotti li joriġinaw minn daww l-istabbilimenti għandhom jitqiegħdu biss fuq is-suq domestiku fil-Latvja u ma jistgħux jintużaw fi prodotti intenzjonati għal Stati Membri oħra, irrispettivament mid-data tal-*marketing*. Dawn il-prodotti għandhom iġibu tikketta speċifika.
- (ċ) Il-Latvja għandha tiżgura li tikkonforma b'mod gradwali mal-ħtiġiet strutturali li hemm referenza għalihom fil-paragrafu (a) skond it-termini taż-żmien imnizzla fl-Appendiċi B biex ikunu msewwija n-nuqqasijiet eżistenti. Il-Latvja għandha tiżgura li jkunu jistgħu ikomplu joperaw biss daww l-istabbilimenti li sal-31 ta' Diċembru 2004 ikunu konformi b'mod shiħ ma' dawn il-ħtiġiet. Il-Latvja għandha tissottometti rapporti annwali lill-Kummissjoni dwar il-progress milhuq f'kull wieħed mill-istabbilimenti mnizzla fl-Appendiċi B, flimkien ma' lista ta' l-istabbilimenti li jkunu temmew l-iżviluppi matul is-sena partikolari.

- (d) Il-Kummissjoni tista' tagħgorna l-Appendiċi B li hemm referenza għalih fil-paragrafu (a) qabel l-adeżjoni u sal-31 ta' Diċembru 2004, u f'dan il-kuntest tista' żżid b'numru limitat jew tneħhi stabbilimenti individwali, fid-dawl tal-progress li jkun sar fil-korrezzjoni ta' nuqqasijiet eżistenti u tar-riżultat tal-proċess ta' sorveljar.

Regoli ta' implimentazzjoni dettaljati sabiex jiżguraw l-operat bla xkiel tar-reġim transitorju ta' hawn qabel għandhom jiġu adottati skond il-proċedura li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru. 1774/2002.

II. IL-LEĠISLAZZJONI FITOSANITARJA

32002 L 0053: Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-katalogu komuni tal-varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1);

32002 L 0055: Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-*marketing* ta' żerriegħa tal-ħxejjex (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33).

Il-Latvja tista' tipposponi għal perijodu ta' ħames snin wara d-data ta' l-adeżjoni l-applikazzjoni tad-Direttivi 2002/53/KE u 2002/55/KE fir-rigward tal-*marketing* fit-territorju tagħha ta' żerriegħa tal-varjetajiet imnizzlin fil-katalogi nazzjonali rispettivi tagħha ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli u ta' varjetajiet ta' speċi ta' pjanti tal-ħxejjex li mhumiex uffiċjalment aċċettati skond id-disposizzjonijiet ta' daww id-Direttivi. Matul dak il-perijodu, dawn iż-żrieragħ ma għandhomx ikunu kummerċjalizzati fit-territorju ta' Stati Membri oħra.

5. IS-SAJD

31992 R 3760: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3760/92 tal-20 ta' Diċembru 1992 li jistabbilixxi sistema Komunitarja għas-sajd u l-akwakultura (ĠU L 389, 31.12.1992, p. 1), kif l-aħħar emendat bi:

- 31998 R 1181: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 1181/98 ta' 1-4.6.1998 (ĠU L 164, 9.6.1998, p. 1).

Ir-Regolament (KEE) Nru. 3760/92 għandu japplika għal-Latvja skond id-disposizzjonijiet speċifiċi li ġejjin.

Is-sehem mill-opportunitajiet ta' sajd Komunitarji li għandhom jiġu allokat li l-Latvja għall-popolazzjonijiet ta' ħut li huwa rregolat b'limitu ta' kemm jista' jinqabad, għandu jiġi stabbilit kif ġej, skond l-ispeċi u skond iż-żona:

Speċi	Area ICES jew IBSFC	Ishma għal-Latvja (%)
Aringi	III b, ċ, d ⁽¹⁾ , ħlief għall-Unita' ta' Tmexxija 3 ta' IBSFC	7,280
Sardin	III b, ċ, d ⁽¹⁾	13,835
Salamun	III b, ċ, d ⁽¹⁾ , minbarra s-Sub-Divizjoni 32 ta' IBSFC	13,180
Merluzz	III b, ċ, d ⁽¹⁾	7,126

(1) Ilmijiet Komunitarji

Dawn l-ishma għandhom jintużaw għall-ewwel allokazżjoni ta' opportunitajiet ta' sajd lil-Latvja skond il-proċedura stipulata fl-Artikolu 8(4) tar-Regolament (KEE) Nru. 3760/92.

Minbarra dan, is-sehem tal-Latvja mill-possibbiltajiet ta' sajd tal-Komunità fl-Area Regolatorja tan-NAFO għandu jkun stabbilit mill-Kunsill b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta mill-Kummissjoni, abbażi tal-bilanċ li jkun fis-sehħ fin-NAFO matul perijodu ta' żmien li jiġi immedjatament qabel id-data ta' l-adeżjoni.

6. IL-POLITIKA DWAR IT-TRASPORT

1. 31985 R 3821: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3821/85 tal-20 ta' Diċembru 1985 dwar it-tagħmir ta' registrazzjoni fit-trasport bit-triq (ĠU L 370, 31.12.1985, p. 8), kif l-aħħar emendat bi:

- Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 1360/2002 tat-13.6.2002 (ĠU L 207, 5.8.2002, p. 1).

B'deroga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KEE) Nru. 3821/85, il-htieġa li jiġi mwaħħal u wżat tagħmir ta' registrazzjoni f'vetturi li huma rreġistrati għat-trasport ta' passiġġieri jew merkanzija bit-triq ma għandhiex tapplika fil-Latvja sa l-1 ta' Jannar 2005 fir-rigward ta' vetturi rreġistrati qabel l-1 ta' Jannar 2001 u li jintużaw biss f'attivitajiet ta' trasport domestiċi. Is-sewwieqa ta' vetturi bħal dawn għandhom inizzlu l-hin li jkunu saqu u tal-perijodi ta' mistrieħ f'gurnal personali.

2. 31993 R 3118: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 3118/93 tal-25 ta' Ottubru 1993 li jistipula l-kondizzjonijiet li taħthom trasportaturi li mhumex residenti jistgħu jhaddmu servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq f'xi Stat Membru (ĠU L 279, 12.11.1993, p. 1) kif l-aħħar emendat bi:

- 32002 R 0484: Ir-Regolament (KE) Nru. 484/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-1.3.2002 (ĠU L 76, 19.3.2002, p. 1).
- (a) B'deroga mill-Artikolu 1 tar-Regolament (KEE) Nru. 3118/93 u sa l-aħħar tat-tieni sena wara d-data ta' l-adeżjoni, trasportaturi stabbiliti fil-Latvja ma għandhomx jithallew iħaddmu servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq fl-Istati Membri l-oħra, u trasportaturi stabbiliti fl-Istati Membri l-oħra ma għandhomx jithallew iħaddmu servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq fil-Latvja.

- (b) Qabel l-ahħar tat-tieni sena wara d-data ta' l-adeżjoni, l-Istati Membri għandhom javżaw lill-Kummissjoni dwar jekk humiex ser jestendu dan il-perijodu b' massimu ta' sentejn jew jekk humiex ser japplikaw b'mod shiħ l-Artikolu 1 tar-Regolament minn dakinhar 'l quddiem. Fin-nuqqas ta' dan l-avviż, l-Artikolu 1 tar-Regolament għandu japplika. Huma biss dawk it-trasportaturi stabbiliti f'dawk l-Istati Membri fejn japplika l-Artikolu 1 tar-Regolament, li jistgħu iħaddmu servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq f'dawk l-Istati Membri l-oħra fejn japplika wkoll l-Artikolu 1.
- (ċ) Qabel l-ahħar tar-raba' sena wara d-data ta' l-adeżjoni, f'każ li s-suq nazzjonali tat-trasport ta' merkanzija bit-triq isofri jew ikun mhedded minn taqlib serju, l-Istati Membri fejn l-Artikolu 1 tar-Regolament ma japplikax bis-saħħa tal-paragrafu (b) ta' hawn fuq għandhom javżaw lill-Kummissjoni dwar jekk humiex se jestendu dan il-perijodu b'massimu ta' sena jew jekk humiex se japplikaw b'mod shiħ l-Artikolu 1 tar-Regolament minn dakinhar 'l quddiem. Fin-nuqqas ta' dan l-avviż, l-Artikolu 1 tar-Regolament għandu japplika. Huma biss dawk it-trasportaturi stabbiliti f'dawk l-Istati Membri fejn japplika l-Artikolu 1 tar-Regolament, li jistgħu jhaddmu servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq f'dawk l-Istati Membri l-oħra fejn japplika wkoll l-Artikolu 1.

- (d) Sakemm l-Artikolu 1 tar-Regolament ma japplikax b'mod shih fl-Istati Membri kollha, dawk l-Istati Membri fejn l-Artikolu 1 tar-Regolament japplika bis-sahha tal-paragrafi (b) jew (c) ta' hawn fuq jistghu jirrikorru għall-proċedura stipulata hawn taht.

Meta s-suq nazzjonali jew parti minnu ta' xi Stat Membru li hemm referenza għalih fis-sub-paragrafu ta' qabel isofri taqlib serju minhabba jew aggravat mill-kabotagg, bhal meta l-provvista taqbez b'mod serju d-domanda jew meta ikun hemm theddida għall-istabbiltà finanzjarja jew għas-sopravivenza ta' numru mdaqqs ta' intrapriżi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq, dak l-Istat Membru għandu jinforma b'dan lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra u jgħaddilhom id-dettalji rilevanti kollha. Abbażi ta' din l-informazzjoni, l-Istat Membru jista' jitlob lill-Kummissjoni biex tissospendi l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 1 tar-Regolament, fl-intier jew f'parti minnu, sabiex iregga' lura s-sitwazzjoni għan-normal.

Il-Kummissjoni għandha teżamina s-sitwazzjoni abbażi ta' l-informazzjoni mgħoddija lilha mill-Istat Membru konċernat u għandha tiddeċiedi fi żmien xahar minn meta tirċievi t-talba dwar jekk hemmx bżonn li jiġu adottati miżuri ta' salvagwardja. Il-proċedura stipulata fit-tieni, t-tielet u r-raba' sub-aragrafi tal-paragrafu 3, kif ukoll il-paragrafi 4, 5 u 6 ta' l-Artikolu 7 tar-Regolament għandha tapplika.

F'kazijiet urgenti u eċċezzjonali, Stat Membru li hemm referenza għalih fl-ewwel sub-aragrafu ta' hawn fuq jista' jissospendi l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 1 tar-Regolament, u wara jagħti avviż motivat *ex-post* lill-Kummissjoni.

(e) Sakemm l-Artikolu 1 tar-Regolament ma jiġix applikat bis-saħħa tal-paragrafi (a) sa (ċ) ta' hawn qabel, l-Istati Membri jistgħu jirregolaw l-aċċess għas-servizzi tagħhom tat-trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq billi progressivament ipartu l-awtorizzazzjonijiet għall-kobataġġ permezz ta' ftehim bilaterali. Dan jista' jinkludi l-possibbiltà ta' liberalizzazzjoni shiħa.

(f) L-applikazzjoni tal-paragrafi (a) sa (d) ma għandhiex tirriżulta f'aċċess iktar ristrett għas-servizzi ta' trasport nazzjonali tal-merkanzija bit-triq minn dak li kien jeżisti fid-data ta' l-iffirmar tat-Trattat ta' l-Adeżjoni.

3. 31996 L 0026: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/26/KE tad-29 ta' April 1996 dwar kif wieħed isir operatur ta' trasport ta' merkanzija bit-triq u operatur ta' trasport ta' passigġieri bit-triq u r-rikonossiment reċiproku ta' diplomi, ċertifikati u evidenza oħra ta' kwalifiċi formali bl-iskop li jiġi ffaċilitat id-dritt tal-liberta' ta' l-istabbiliment ta' attivitajiet ta' trasport nazzjonali u internazzjonali għal dawn l-operaturi (ĠU L 124, 23.5.1996, p.1) kif l-aħħar emendat bi:

– 31998 L 0076: Id-Direttiva tal-Kunsill 98/76/KE ta' l-1.10.1998 (ĠU L 277, 14.10.98, p. 17).

Sal-31 ta' Diċembru 2006, l-Artikolu 3(3)(ċ) tad-Direttiva 96/26/KE ma għandux japplika fil-Latvja għall-intrapriża tat-trasport li huma mpenjati biss f'attivitajiet domestiċi ta' trasport ta' merkanzija bit-triq u ta' trasport tal-passiġġieri.

Il-kapital disponibbli kif ukoll ir-riżervi ta' dawk l-intrapriża għandhom b'mod gradwali jilħqu r-rati minimi stipulati f'dak l-Artikolu skond l-iskeda li ġejja:

- sa l-1 ta' Jannar 2004, l-intrapriża għandu jkollha kapital disponibbli u riżervi li jlaħħqu ta' l-anqas EUR 3 000 għal kull vettura li tintuża jew EUR 150 għal kull tunnellata metrika tal-piż massimu awtorizzat tal-vetturi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq użati mill-intrapriża, jew EUR 150 għal kull post bil-qieghda tal-vetturi għat-trasport tal-passiġġieri wżati mill-intrapriża, skond liema huwa l-anqas.
- sa l-1 ta' Jannar 2005, l-intrapriża għandu jkollha kapital disponibbli u riżervi li jlaħħqu ta' l-anqas EUR 6 750 meta tintuża vettura waħda biss u ta' l-anqas EUR 3750 għal kull vettura addizzjonali.

7. IT-TASSAZZJONI

1. 31977 L 0388: Is-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-taxxi fuq il-valur tal-bejgħ - sistema Komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (ĠU L 145, 13.6.1977, p. 1), kif l-aħħar emendata bi:

– 32002 L 0038: Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/38/KE tas-7.5.2002 (ĠU L 128, 15.5.2002, p. 41).

(a) B'deroga mill-Artikolu 12(3)(a) tad-Direttiva 77/388/KEE, il-Latvja tista' żżomm fis-seħh sal-31 ta' Diċembru 2004 eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud fuq il-provvista ta' shana li tinbiegħ lid-djar.

(b) Bla preġudizzju għall-proċedura stipulata fl-Artikolu 27 tad-Direttiva 77/388/KEE, sa sena wara d-data ta' l-ađeżjoni il-Latvja tista' tkompli tapplika proċedura simplifikata biex timponi t-taxxa fuq il-valur miżjud fuq transazzjonijiet ta' injam;

Sabiex tapplika l-Artikolu 28(3)(b) tad-Direttiva 77/388/KEE, il-Latvja tista' żżomm fis-seħh l-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud fuq is-servizzi pprovduti minn awturi, artisti u atturi li hemm referenza għalihom f'punt 2 ta' l-Anness F tad-Direttiva, sakemm il-kundizzjoni stipulata fl-Artikolu 28(4) tad-Direttiva titwettaq jew sakemm l-istess eżenzjonijiet huma applikati minn xi wieħed mill-Istati Membri attwali, skond liema tiġi l-ewwel.

Sabiex tapplika l-Artikolu 28(3)(b) tad-Direttiva 77/388/KEE, il-Latvja tista' wkoll iżżomm fis-seħh l-eżenzjoni mit-taxxa fuq il-valur miżjud fuq it-trasport internazzjonali tal-passiġġieri li hemm referenza għalih f'punt 17 ta' l-Anness F tad-Direttiva, sakemm il-kundizzjoni stipulata fl-Artikolu 28(4) tad-Direttiva tintlaħaq jew sakemm l-istess eżenzjonijiet huma applikati minn xi wieħed mill-Istati Membri attwali, skond liema tiġi l-ewwel.

2. 31992 L 0079: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/79/KEE tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-approssimazzjoni tat-taxxi fuq is-sigaretti (ĠU L 316, 31.10.1992, p. 8), kif l-aħhar emendata bi:

– 32002 L 0010: Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/10/KE tat-12.2.2002 (ĠU L 46, 16.2.2002, p. 26).

B'deroga mill-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 92/79/KEE, il-Latvja tista' tipposponi sal-31 ta' Diċembru 2009 l-applikazzjoni tat-taxxa tas-sisa minima globali fuq il-prezz tal-bejgħ bl-imnut (inklużi t-taxxi kollha) tas-sigaretti li jaqgħu fil-kategorija tal-prezz l-aktar imfittex, sakemm matul dak il-perijodu l-Latvja tressaq b'mod gradwali ir-rati tat-taxxa tas-sisa tagħha lejn it-taxxa tas-sisa minima globali stipulata fid-Direttiva.

Bla preġudizzju għall-Artikolu 8 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/12/KEE tal-25 ta' Frar 1992 dwar l-arrangamenti generali għall-prodotti soġġetti għat-taxxa tas-sisa u għaž-żamma, iċ-ċirkolazzjoni u l-kontroll ta' dawn il-prodotti¹, sakemm id-deroga ta' hawn qabel tkun tapplika, l-Istati Membri, wara li jkunu għarrfu lill-Kummissjoni, jistgħu jżommu fis-seħh l-istess limiti kwantitattivi applikati għall-importazzjoni minn terzi pajjiżi għas-sigaretti li jistgħu jiddaħħlu fit-territorji tagħhom mil-Latvja mingħajr ma tithallas taxxa tas-sisa aktar. L-Istati Membri li jagħmlu użu minn din il-possibbiltà jistgħu jagħmlu l-kontrolli meħtieġa sakemm dawn il-kontrolli jhallu s-suq intern jahdem kif imiss.

8. IL-POLITIKA SOĊJALI U X-XOGHOL

IS-SAHHA U S-SIGURTA`

1. 31989 L 0654: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/654/KEE tat-30 ta' Novembru 1989 dwar il-htigiet minimi ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol (l-ewwel Direttiva individwali skond it-tifsira ta' l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 393, 30.12.1989, p.1).

Fil-Latvja, id-Direttiva 89/654/KEE ma għandiex tapplika qabel il-31 ta' Diċembru 2004 għall-installazzjonijiet li kienu qed jiġu mħaddma fis-27 ta' Marzu 2002.

¹ ĠU L 76, 23.3.1992, p. 1. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva 2000/47/KE (ĠU L 193, 29.7.2000, p. 73).

Mid-data ta' l-adeżjoni u sat-tmiem tal-perijodu fuq imsemmi, il-Latvja ser tkompli tipprovdi lill-Kummissjoni b'informazzjoni aġġornata fuq bażi regolari dwar il-programm u l-miżuri li jittiehdu sabiex jiġi żgurat li d-Direttiva tiġi mharsa.

2. 31989 L 0655: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/655/KEE tat-30 ta' Novembru 1989 li tirrigwarda l-htigiet minimi ta' saħħa u sigurtà għall-użu ta' tagħmir tax-xogħol fuq il-post tax-xogħol (it-tieni Direttiva individwali skond it-tifsira ta' l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 393, 30.12.1989, p. 13) kif l-aħħar emendata bi:

– 32001 L 0045: Id-Direttiva 2001/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27.6.2001 (ĠU L 195, 19.7.2001, p. 46).

Fil-Latvja, id-Direttiva 89/655/KEE ma għandhiex tapplika sa l-1 ta' Lulju 2004 fir-rigward tat-tagħmir tax-xogħol li jkun diġà' qed jintuża fit-13 ta' Diċembru 2002.

Mid-data ta' l-adeżjoni u sat-tmiem tal-perijodu fuq imsemmi, il-Latvja ser tkompli tipprovdi lill-Kummissjoni b'informazzjoni aġġornata fuq bażi regolari dwar l-iskeda ta' żmien u l-miżuri li jittiehdu sabiex jiġi żgurat li d-Direttiva tiġi mharsa.

3. 31990 L 0270: Id-Direttiva tal-Kunsill 90/270/KEE tad-29 ta' Mejju 1990 dwar il-htigiet minimi ta' sahha u sigurtà ghax-xoghol b'tagħmir li għandu *display screen* (il-hames Direttiva individwali skond it-tifsira ta' l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 89/391/KEE) (ĠU L 156, 21.6.1990, p. 14).

Fil-Latvja, id-Direttiva 90/270/KEE ma għandiex tapplika qabel il-31 ta' Diċembru 2004 għal tagħmir li kien qed jiġi mħaddem fl-1 ta' Ġunju 2001.

Mid-data ta' l-adeżjoni u sat-tmien tal-perijodu fuq imsemmi, il-Latvja ser tkompli tipprovdi lill-Kummissjoni b'informazzjoni aġġornata fuq bażi regolari dwar l-iskeda ta' żmien u l-miżuri li jittiehdu sabiex jiġi żgurat li d-Direttiva tiġi mharsa.

9. L-ENERĠIJA

31968 L 0414: Id-Direttiva tal-Kunsill 68/414/KEE ta' l-20 ta' Diċembru 1968 li timponi obblighi fuq l-Istati Membri tal-KEE li jzommu hażniet minimi ta' prodotti taż-żejt mhux raffinat u/jew petroliferi (ĠU L 308, 23.12.1968, p.14), kif l-aħħar emendata bi:

- 31998 L 0093: Id-Direttiva tal-Kunsill 98/93/KE ta' l-14.12.98 (ĠU L 358, 31.12.1998, p.100).

B'deroga mill-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 68/414/KE, il-livell minimu ta' hażniet ta' prodotti petroliferi ma japplikax għal-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2009. Il-Latvja għandha tiżgura li l-livell minimu ta' hażniet ta' prodotti petroliferi jkun jaqbel, għal kull waħda mill-kategoriji tal-prodotti petroliferi mnizzla fl-Artikolu 2, mill-inqas għall-konsum intern ta' kuljum medju għall-ghadd ta' jiem segwenti kif definit fl-Artikolu 1(1):

- 40 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 23 jum għall-bqija tal-kategoriji ta' prodotti sad-data ta' l-adeżjoni;
- 50 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 30 jum għall-bqija tal-kategoriji tal-prodott sal-31 ta' Diċembru 2004;
- 55 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 35.5 jum għall-bqija tal-kategoriji tal-prodott sal-31 ta' Diċembru 2005;
- 60 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 41 jum għall-bqija tal-kategoriji tal-prodott sal-31 ta' Diċembru 2006;
- 70 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 49 jum għall-bqija tal-kategoriji tal-prodotti sal-31 ta' Diċembru 2007;

- 80 jum għall-kategorija tal-prodott "żjut tal-karburanti" u 67 jum għall-bqija tal-kategoriji tal-prodott sal-31 ta' Diċembru 2008;
- 90 jum għall-kategoriji tal-prodotti kollha sal-31 Diċembru 2009.

10. L-AMBJENT

A. IL-KWALITA' ta' L-ARJA

31994 L 0063: Id-Direttiva 94/63/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar il-kontroll ta' l-emissjonijiet ta' komposti organiċi li jisvintaw (VOC) li joħorgu mill-ħażniet tal-petrol u fid-distribuzzjoni tiegħu minn terminali għal stazzjonijiet ta' servizz (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 24).

1. B'deroga mill-Artikolu 3 u mill-Anness I tad-Direttiva 94/63/KE, il-htigiet għall-installazzjonijiet ta' hażna eżistenti f'terminali ma għandhomx japplikaw fil-Latvja:

- sal-31 ta' Dicembru 2005 għal 17-il installazzjoni ta' hażna b'volum mgħobbi ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena;
- sal-31 ta' Dicembru 2006 għal 3 installazzjonijiet ta' hażna oħra b'volum mgħobbi ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena;
- sal-31 ta' Dicembru 2008 għal 19-il installazzjoni ta' hażna oħra b'volum mgħobbi ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena.

2. B'deroga mill-Artikolu 4 u mill-Anness II tad-Direttiva 94/63/KE, il-htigiet għat-tagħmir ta' tagħbija u hatt f'terminali ma għandux japplika fil-Latvja:

- sal-31 ta' Dicembru 2005 għal terminal wiehed b'volum ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena;
- sal-31 ta' Dicembru 2006 għal 17-il terminal b'volum ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena;
- sal-31 ta' Dicembru 2007 għal terminal wiehed b'volum ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena;
- sal-31 ta' Dicembru 2008 għal 20 terminal b'volum ta' anqas minn 25 000 tunnellata metrika fis-sena.

3. B'deroga mill-Artikolu 5 tad-Direttiva 94/63/KE, il-htigiet għall-*containers* mobbli eżistenti f'terminali ma għandhomx japplikaw fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2008 għal 68 tanker stradali.

4. B'deroga mill-Artikolu 6 u mill-Anness III tad-Direttiva 94/63/KE, il-htigiet għat-tagħbija ta' installazzjonijiet ta' hażna eżistenti fi stazzjonijiet ta' servizz ma għandhomx japplikaw fil-Latvja:

- sal-31 ta' Diċembru 2004 għal 56 stazzjon ta' servizz b'volum ta' iktar minn 1000m³ fis-sena iżda ta' anqas minn jew li jlaħhaq ma' l-2000m³ fis-sena;
- sal-31 ta' Diċembru 2008 għal 112-il stazzjon ta' servizz b'volum ta' aktar minn 500m³ fis-sena iżda ta' anqas minn jew li jlaħhaq ma' l-1000m³ fis-sena, u għal 290 stazzjon ta' servizz b'volum ta' anqas minn 500m³ fis-sena.

–

– B. L-IMMANIĠĠJAR TA' L-ISKART

1. 31993 R 0259: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 259/93 ta' l-1 ta' Frar 1993 dwar is-sorveljanza u l-kontroll ta' vjaġġi bi skart fi ħdan, għal u mill-Komunità Ewropea (ĠU L 30, 6.2.1993, p. 1), kif l-aħħar emendat bi:

- 32001 R 2557: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 2557/2001 tat-28.12.2001 (ĠU L 349, 31.12.2001, p. 1).

- a) Sal-31 ta' Diċembru 2010, kull vjaġġ lejn il-Latvja bi skart biex jiġi rkuprat imniżżel fl-Annessi II, III u IV tar-Regolament (KEE) Nru. 259/93 kif ukoll vjaġġi bi skart biex jiġi rkuprat li mhux imniżżel f'dawk l-Annessi għandhom jiġu notifikati lill-awtoritajiet kompetenti u pproċessati b'konformità ma' l-Artikoli 6, 7 u 8 tar-Regolament.
- b) B'deroga mill-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KEE) Nru. 259/93, l-awtoritajiet kompetenti għandhom joġġezzjonaw kemm għal vjaġġi bi skart biex jiġi rkuprat imniżżel fl-Annessi II, III u IV tar-Regolament kif ukoll għal vjaġġi bi skart biex jiġi rkuprat li mhux imniżżel f'dawk l-Annessi li huma destinati għal xi faċilità li tgawdi minn xi deroga temporanja minn xi disposizzjoniet tad-Direttiva 96/61/KE¹ dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrat tat-tniġġis, matul il-perijodu li fih id-deroga temporanja hija applikata fir-rigward tal-faċilità destinatarja.

2. 31994 L 0062: Id-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10).

B'deroga mill-Artikolu 6(1)(a) u (b) tad-Direttiva 94/62/KE, sal-31 ta' Diċembru 2007 il-Latvja għandha tilhaq il-miri ta' l-irkuprar u tar-riċiklaġġ għall-materjal li ġej li jintuza fl-imballaġġ skond il-miri intermedji li ġejjin:

- riċiklaġġ tal-plastik: 11% tal-piż sad-data ta' l-adeżjoni, 12% għas-sena 2004, 13% għas-sena 2005 u 14% għas-sena 2006;

¹ ĠU L 257, 10.10.1996, p. 26.

- rata globali ta' l-irkuprar: 33% tal-piż sad-data ta' l-ażenżjoni, 37% għas-sena 2004, 42% għas-sena 2005, u 46% għas-sena 2006.

3. 31999 L 0031: Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar l-iridim ta' l-iskart (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).

B'deroga mit-tieni inċiż ta' l-Artikolu 2(g) tad-Direttiva 1993/31/KE, u bla preġudizzju għad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE¹ dwar l-iskart u d-Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE² dwar l-iskart perikoluż, sit permanenti li jintuza għall-ħżin temporanju ta' skart perikoluż iġġenerat ġewwa l-Latvja mhux se jkun meqjus bħala radam fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2004.

Ċ. IL-KWALITA' TA' L-ILMA

1. 31991 L 0271: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament ta' l-ilma urban mormi (ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40), kif emendata bi:

- 31998 L 0015: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/15/KE tas-27.2.1998 (ĠU L 67, 7.3.1998, p. 29).

¹ ĠU L 194, 25.7.1975, p. 39. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/350/KE (ĠU L 135, 6.6.1996, p. 32).

² ĠU L 377, 31.12.1991, p. 20. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata mid-Direttiva tal-Kunsill 94/31/KE (ĠU L 168, 2.7.1994, p. 28).

B'deroga mill-Artikoli 3, 4 u 5(2) tad-Direttiva 91/271/KEE, il-htigiet għal sistemi ta' ġbir u trattament ta' l-ilma urban mormi ma għandhomx japplikaw fl-intier tagħhom fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2015 skond il-miri intermedji li ġejjin:

- sal-31 ta' Diċembru 2008, għandha tintlaħaq konformità mad-Direttiva għal agglomerazzjonijiet ta' popolazzjoni b'ekwivalenza ta' aktar minn 100 000;
 - sal-31 ta' Diċembru 2011, għandha tintlaħaq konformità mad-Direttiva għal agglomerazzjonijiet ta' popolazzjoni b'ekwivalenza ta' bejn 10 000 u 100 000.
2. 31998 L 0083: Id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalita' ta' l-ilma għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32).

B'deroga mill-Artikoli 5(2) u 8, u mill-Anness I, il-Parti B u l-Parti Ċ tad-Direttiva 98/83/KE, il-valuri stabbiliti għall-parametri tal-bromat, tat-trialmetani - total, ta' l-aluminju, tal-hadid, tal-manganiz u ta' l-ossidabilità ma għadhomx japplikaw fl-intier tagħhom fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2015 skond il-miri intermedji li ġejjin:

- sal-31 Diċembru 2008 għal municiipalitajiet fejn ikun hemm aktar minn 100 000 abitant;
- sal-31 ta' Diċembru 2011 għal municiipalitajiet fejn ikun hemm bejn 10 000 u 100 000 abitant.

D. IL-KONTROLL TAT-TNIĠĠIS INDUSTRIJALI U L-IMMANIĠĠJAR TAR-RISKJI

1. 31987 L 0217: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/217/KEE tad-19 ta' Marzu 1987 dwar il-prevenzjoni u t-tnaqqis tat-tniġġis ta' l-ambjent mill-asbestos (ĠU L 85, 28.3.1987, p. 40), kif l-aħħar emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kundizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

B'deroga mit-tieni inċiż ta' l-Artikolu 8 tad-Direttiva 87/217/KEE, il-htigiet għall-iskart b'kontenut ta' fibri jew trabijiet ta' l-asbestos li jintradam ma għandux japplika fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2004. Skart b'kontenut ta' fibri jew trabijiet ta' l-asbestos għandu jiġi mballat f'boroż tal-plastik doppji u mirdum għalih f'siti ta' rdim indikati.

2. 31996 L 0061: Id-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE ta' l-24 ta' Settembru 1996 dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrat tat-tniġġis (ĠU L 257, 10.10.1996, p. 26) .

B'deroga mill-Artikolu 5(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE, il-htigiet għall-ghoti ta' permessi lil installazzjonijiet eżistenti ma għandhomx japplikaw fil-Latvja fir-rigward ta' l-installazzjonijiet li ġejjin sad-data indikata għal kull installazzjoni, safejn huwa kkonċernat l-obbligu skond l-Artikolu 9(3) u (4) li dawn l-installazzjonijiet jithaddmu skond il-valur ta' limitu ta' emissjonijiet, il-parametri ekwivalenti jew il-miżuri tekniċi bbażati fuq l-aħjar teknoloġija disponibbli:

- ME "Jūrmalas ST", SC "Kauguri", 31 ta' Diċembru 2010;
- Ventspils ME "Siltums", 31 ta' Diċembru 2010;
- Ventspils Ltd. "Pārventas siltums", 31 ta' Diċembru 2010;
- JSC "Latvenergo", Rīgas TEC- 2, 31 ta' Diċembru 2010;
- Liepāja SEZ JSC "Liepājas Metalurgs", 31 ta' Diċembru 2008;
- JSC "Daugavpils pievadķēžu rūpnīca", 31 ta' Diċembru 2010;
- JSC "Lokomotīve", 31 ta' Diċembru 2009;
- JSC "Valmieras stikla šķiedra", 31 ta' Diċembru 2010;
- JSC "Medpro Inc.", 31 ta' Diċembru 2010;
- JSC "Jelgavas cukurfabrika", 31 ta' Diċembru 2008;
- JSC "Putnu fabrika Ķekava", 31 ta' Diċembru 2009;
- Ltd "Druvas Unguri", 31 ta' Diċembru 2010;
- Ltd "Korkalns", 31 ta' Diċembru 2010;
- Ltd "Grīģis un Ko", 31 ta' Diċembru 2010;
- Ltd "Nīckrasti", 31 ta' Diċembru 2010.

Permessi kkordinati għal kollox se jinħarġu għal dawn l-installazzjonijiet qabel it-30 ta' Ottubru 2007, bi skedi ta' żmien li jorbtu lil kull waħda minnhom sa meta għandha tilhaq konformità shiha. Dawn il-permessi għandhom jiżguraw il-konformità mal-prinċipji ġenerali li jirregolaw l-obbligazzjonijiet bażiċi ta' l-operaturi kif stipulati fl-Artikolu 3 tad-Direttiva tat-30 ta' Ottubru 2007.

E. IS-SIGURTÀ NUKLEARI U PROTEZZJONI MIR-RADJAZZJONI

31997 L 0043: Id-Direttiva tal-Kunsill 97/43/Euratom tat-30 ta' Ġunju 1997 dwar il-protezzjoni tas-saħħa ta' l-individwi kontra l-perikoli tar-radjazzjoni jonizzanti konnessa ma' espożizzjoni għal raġunijiet mediċi, u li tħassar id-Direttiva 84/466/Euratom (ĠU L 180, 9.7.1997, p. 22).

B'deroga mill-Artikoli 8 u 9(1) tad-Direttiva 97/43/Euratom, id-disposizzjonijiet dwar it-tagħmir radjoloġiku u dwar prattiċi speċjali ma għandhomx japplikaw fil-Latvja sal-31 ta' Diċembru 2005. Dan it-tagħmir ma għandux jitqieghed fis-suq ta' Stati Membri oħra.